



Quick start guide



PHILIPS

1

EN

- InRange device
- Protective pouch
- Metal lock
- Cell battery (CR2016)
- Battery eject tool
- Lanyard

ES

- Dispositivo InRange
- Funda protectora InRange
- Bloqueo de metal
- Pila de botón (CR2016)
- Herramienta para expulsar la pila
- Cordón

FR

- Appareil InRange
- Housse de protection
- Verrou en métal
- Pile (CR2016)
- Outil d'éjection de la pile
- Lanière

1

EN On your iPhone 4S/New iPad, download **Philips InRange** from Apple App Store, then run the app.

ES En el iPhone 4S/Nuevo iPad, descargue **Philips InRange** en Apple App Store y, a continuación, ejecute la aplicación.

FR Sur votre iPhone 4S/nouvel iPad, téléchargez **Philips InRange** depuis l'App Store d'Apple, puis exécutez l'application.

iPhone 4S The New iPad

2

EN For first-time use:

ES Cuando utilice el equipo por primera vez:

FR Avant la première utilisation.

The device complies with Part 15 of the FCC Rules, and and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference, and
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC rules

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment also complies with Industry Canada RSS-102 with respect to Canada's Health Code 6 for Exposure of Humans to RF Fields. IEEE 802.11b, 802.11g or 802.11n operation of this product in the U.S.A. is firmware-limited to channels 1 through 11.

Warning: 1) Any changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment. 2) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Model number: PHILIPS AEA1000/00

Trade Name: Philips

Responsible Party: Philips, P.O. Box 10313 Stamford, CT 06904

Canada

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radio interference

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

www.philips.com/support



3

EN

- 1 Enable Bluetooth on your iPhone 4S/New iPad.
- 2 Follow the on-screen instruction to add an item you want to protect and set the alarm range etc. Then attach the InRange device to the item.

ES

- 1 Activa la función Bluetooth en el iPhone 4S/Nuevo iPad.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla para añadir un objeto que desea proteger; ajustar el alcance de la alarma, etc. A continuación, fije el dispositivo InRange al objeto.

FR

- 1 Activez Bluetooth sur votre iPhone 4S/nouvel iPad.
- 2 Suivez les instructions à l'écran pour ajouter un élément que vous voulez protéger et pour définir la portée de l'alarme, etc. Liez ensuite l'appareil InRange à l'élément.

Q

EN To look for the added item within the set range, tap **+** on your iPhone 4S/New iPad, then the InRange device attached to the item rings.

ES Para buscar el objeto añadido dentro del alcance ajustado, toque **+** en el iPhone 4S/Nuevo iPad. A continuación, el dispositivo InRange fijado en el objeto sonará.

FR Pour rechercher l'élément ajouté dans la portée définie, appuyez sur **+** sur votre iPhone 4S/nouvel iPad. L'appareil InRange lié à l'élément se met alors à sonner.

EN To look for your iPhone 4S/New iPad within the set range, press **+** on the InRange device, then your iPhone 4S/New iPad rings.

ES Para buscar su iPhone 4S/Nuevo iPad dentro del alcance ajustado, pulse **+** en el dispositivo InRange. A continuación el iPhone 4S/Nuevo iPad sonará.

FR Pour rechercher votre iPhone 4S/nouvel iPad dans la portée définie, appuyez sur **+** sur l'appareil InRange. Votre iPhone 4S/nouvel iPad se met alors à sonner.

EN When the item is beyond the set range, both the InRange device and your iPhone 4S/New iPad ring.
Tip: You can either tap **Stop** on your iPhone 4S/New iPad or press **+** on the InRange device to stop ringing.

ES Cuando el objeto esté fuera del alcance ajustado, tanto el dispositivo InRange como el iPhone 4S/Nuevo iPad sonarán.
Consejo: Puede tocar **Stop** (Detener) en el iPhone 4S/Nuevo iPad o pulsar **+** en el dispositivo InRange para que dejen de sonar.

FR Lorsque l'élément est au-delà de la portée définie, l'appareil InRange et votre iPhone 4S/nouvel iPad se mettent à sonner.
Conseil: Vous pouvez appuyer sur **Stop** sur votre iPhone 4S/nouvel iPad ou sur **+** sur l'appareil InRange pour arrêter la sonnerie.

Power

EN To replace the battery:

ES Para reemplazar la pila:

FR Pour remplacer la pile.

Battery

EN To replace the battery:

ES Para reemplazar la pila:

FR Pour remplacer la pile.

EN

1 Important

Important safety information

The translation of this document is for reference only. In the event of any inconsistency between the English version and the translated version, the English version shall prevail.

Caution

- RISK OF EXPLOSION IF THE BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
- DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.
- To avoid damage or malfunction:
- Do not expose the device to excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.
- Do not drop the device or allow objects to fall on the device.
- Do not allow the device to be submerged in water. Do not expose the battery compartment to water; as water entering the device may cause major damage.
- Active mobile phones in the vicinity may cause interference.
- Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene, or abrasives as these may harm the device.

- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as objects have fallen into the device or the device does not operate normally.
- The device shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the device (e.g. lighted candles).
- The small parts of this device can potentially be swallowed by babies or small children. Keep these parts out of reach of children.

About operating and storage temperatures

- Operate in a place where temperature is always between 0 and 35°C (32 to 95°F)
- Store in a place where temperature is always between -20 and 45°C (-4 to 113°F)
- Battery life may be shortened in low temperature conditions.

About replacement of parts/accessories

Visit www.philips.com/support to order replacement parts/accessories.

Risk of swallowing batteries!

- The device may contain a coin/button type battery, which can potentially be swallowed. Keep the battery out of reach of children at all times! If swallowed, the battery can cause serious injury or death. Severe internal burns can occur within two hours of ingestion.
- If you suspect that a battery has been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- When you change the batteries, always keep all new and used batteries out of reach of children. Make sure that the battery compartment is completely secure after you replace the battery.
- If the battery compartment cannot be completely secured, discontinue use of the product. Keep out of reach of children and contact the manufacturer.

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user's authority to operate the equipment.

Notice

Notice of compliance

2 Product information

| | |
|-------------------|---|
| Bluetooth version | Bluetooth® smart |
| Battery | CR2016 |
| Battery life | 3 months |
| Product dimension | 59.9x39.9x3.8mm 78.0x44.0x7.9mm (with pouch) |
| Weight | 10.8g |

ES

1 Importante

Información sobre seguridad importante

La traducción de este documento es sólo como referencia. En caso de que exista alguna contradicción entre la versión en inglés y la versión traducida, prevalecerá la versión en inglés.

Precaución

- EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE TIPO INCORRECTO.
- DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.
- Para evitar averías o un mal funcionamiento:
- No exponga el dispositivo a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el aparato ni permita que otros objetos caigan sobre el mismo.
- No sumerja el dispositivo en el agua. La exposición del compartimento de las pilas al agua puede dañar seriamente el dispositivo.
- La presencia de teléfonos móviles activos en las inmediaciones puede originar interferencias en el dispositivo.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.

- El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el dispositivo sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que hayan caído objetos dentro del dispositivo o que este no funcione normalmente.
- No exponga el dispositivo a goteos ni salpicaduras.
- No coloque sobre el dispositivo objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, velas encendidas).
- Las piezas pequeñas de este dispositivo pueden ser tragadas por los bebés o por niños pequeños. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.

Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

- Utilice el reproductor en lugares donde la temperatura oscile siempre entre 0 y 35° C (32 a 95° F)
- Guarde el reproductor en lugares donde la temperatura oscile siempre entre -20 y 45° C (-4 a 113° F)
- La duración de la batería puede acortarse en condiciones de bajas temperaturas.

Acerca de la sustitución de piezas/accesorios

Visite www.philips.com/support para realizar pedidos de recambios/accesorios.

¡Riesgo de ingestión de las pilas!

- El dispositivo puede incluir una pila tipo moneda/botón que puede ingerirse. Mantener siempre la pila fuera del alcance de los niños. Si se ingiere, la pila puede provocar lesiones graves o la muerte. Pueden producirse quemaduras internas graves en un plazo de dos horas después de la ingestión.

